



PROJECT SOURCE and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights Reserved.

PROJECT SOURCE y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTÍCULO #4767229

12 oz. Bath & Shower Refinishing Spray Paint Biscuit

Pintura en aerosol para restauración de acabados de bañera y ducha Galleta de 354,88

MODEL/MODELO #4767229

Thank you for purchasing this [Project Source](#) product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit [Lowe's.com](#), search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at (866) 389-8827, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You can also contact us at partsplus@lowes.com.

Gracias por comprar este producto Project Source. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite [Lowe's.com](#), busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al (866) 389-8827, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros en partsplus@lowes.com.

AS22123

PREPARATION/PREPARACIÓN

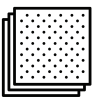
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: **2 Hours**

Tiempo aproximado de ensamblaje: 2 horas

TOOLS REQUIRED/HERRAMIENTAS NECESARIAS:



FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? EMPIECE SU PRÓXIMO PROYECTO/

• Visit [www.lowes.com](#) for more information./Para obtener más información, visite [www.lowes.com](#)

Printed in [United States](#)
Impreso en los Estados Unidos

PRODUCT APPLICATIONS
APLICACIONES DEL PRODUCTO

Surface Repair Refinishing Spray is ideal for the toughest refinishing jobs, this porcelain hard refinish coating cures and becomes hard like no other paint and is long lasting, durable, with a high gloss finish that is easily kept maintained. Use for refinishing bathtubs, sinks, toilets, shower stalls, stove tops, washers, dryers, refrigerators, outdoor furniture and more. This product can also be used on cast iron, enameled steel, vitreous china, porcelain, gel-coated fiberglass, acrylic and plastics. This ceramic like product is the ultimate for applications where water moister, high humidity and ease of cleaning are a concern. The applications are endless!

Other applications:
Utility and golf carts, hand rails and grab bars, air conditioning grills, parts refinishing, metal doors and window frames, cabinet doors, office furniture, file cabinets and more. Great for pool, spa, sauna, utility and pump areas, basement, kitchen, yard and other products exposed to the elements.

El spray para restauración de acabados de reparación de superficies es ideal para los trabajos de restauración de acabados más difíciles. Este revestimiento de restauración de acabados duro de porcelana cura y se endurece como ninguna otra pintura. Es duradero y resistente y tiene un acabado de alto brillo que se mantiene fácilmente. Se puede usar para restaurar el acabado de bañeras, lavabos, inodoros, compartimientos de ducha, estufas, lavadoras, secadoras, refrigeradores, muebles de exterior y más. Este producto también se puede utilizar en hierro fundido, acero esmaltado, porcelana vitrea, porcelana, fibra de vidrio con recubrimiento de gel, acrílico y plásticos. Este producto similar a la cerámica es lo último para aplicaciones en donde le preocupa la humedad del agua, la alta humedad y la facilidad de limpieza. Las aplicaciones son infinitas.

Otras aplicaciones:
Carros de uso general y de golf, barandillas y barras de agarre, parrillas de aire acondicionado, restauración de acabados de piezas, marcos de puertas y ventanas de metal, puertas de gabinetes, muebles de oficina, archivadores y más. Ideal para piscinas, spas, saunas, áreas de servicios y bombas, sótanos, cocinas, patios y otros productos expuestos a la intemperie.

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

•Obtain special instructions before use.

•Do not handle until all safety precautions have been read and understood.

•Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. – No smoking.

•Keep container tightly closed.

•Ground/bond container and receiving equipment.

•Use explosion-proof electrical/ventilating/lighting equipment. Use only non-sparking tools.

•Take precautionary measures against static discharge.

•Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapors/spray.

•Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapors/spray.

•Wash thoroughly after handling.

•Do not eat, drink or smoke when using this product.

•Use only outdoors or in a well-ventilated area.

•Avoid release to the environment.

•Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

•Obtenga instrucciones especiales antes de usar.

•No manipule el producto hasta leer y comprender todas las precauciones de seguridad.

•Manténgalo alejado del calor, las chispas, las llamas expuestas y las superficies calientes.

– No fume cerca del producto.

•Mantenga el envase herméticamente cerrado.

•Use una puesta a tierra o un enlace con el contenedor y el equipo de recepción.

•Use equipos eléctricos, de ventilación o iluminación a prueba de explosiones. Use solo herramientas que no produzcan chispas.

•Tome medidas de precaución contra descargas estáticas.

•No aspire polvo, gases, rocío, vapores.

•Evite respirar polvo, humo, gases, rocío, vapores o aerosol.

•Lávese cuidadosamente después de manipular el producto.

•No coma, beba ni fume cuando esté utilizando este producto.

•Use el producto solamente en exteriores o en un área con ventilación adecuada.

•Evite liberar el producto al ambiente.

•Utilice guantes protectores, ropa protectora, lentes de protección y protección para el rostro.

•Flammable liquid and vapor.

•Causes skin irritation. Causes serious eye irritation.

•Harmful if inhaled.

•Suspected of causing genetic defects.

•Suspected of causing cancer.

•May damage fertility or the unborn child.

•Causes damage to organs.

•Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.

•Toxic to aquatic life.

•Líquido y vapor inflamables.

•Puede irritar la piel. Causa irritación grave en los ojos.

•Nocivo si se inhala.

•Se sospecha que puede causar defectos genéticos.

•Se sospecha que puede causar cáncer.

•Puede afectar la fertilidad o causar daños a un feto.

•Provoca daños en los órganos.

•Causa daño a los órganos por la exposición prolongada o repetida.

•Tóxico para la vida acuática.

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE

- 12oz Bath Shower Repair Refinishing Spray

- Aerosol para restauración de acabados de reparación de bañera y ducha de 354,88 ml

APPLICATION DETAILS/DETALLES DE LA APLICACIÓN

- Sprays smooth with little orange peel and nice gloss.
- A clear coat is available for surfaces that do not need color or to extend the use of the color coat application.
- Clean the surface first with pre-cleaner and wipe with a tack cloth for optimum spray out results and a dust free finish.
- Spraying product at 76 degrees ambient wet temperature will give excellent spray out results.
- Don't spray where a heater or fan is blowing on the spray area. This will dry the coating before it lays to the surface causing roughness to the finish.
- Bonds to acrylic, fiber glass, gel coat and plastics with long term adhesion especially when the surface is sanded first with 320 grit sandpaper or with a scotch brite pad.
- Product is high in solids, will cover generally in two coats. Allow first light coat to become tacky (wait 5 minute) before applying heavier final finish coat.
- Understand shaking the can for a full minute will assure best coverage and results.
- Remove the gloss first from enamel, ceramic and porcelain finishes with our etching cream for best adhesion.
- Mask off the areas that you do not want over-spray or product on like the tile edge fixtures and floor.
- Wear the recommended respirator when poor ventilation is apparent.
- Wet coating can be cleaned up with lacquer thinner or Isopropyl alcohol.
- Be sure to wear protective latex gloves.
- Longevity and adhesion will be extended by allowing the new coating to cure for 48 before putting back into use in a wet or humid environment.
- VENTILATION: Open a window or place a fan for proper ventilation during application and clean up with solvents.
- PROTECTION: Wear nitrile gloves to prevent contact with skin.
- CLEAN UP: Use Isopropyl alcohol or lacquer thinner to clean up spills or overage.
- Rocía suavemente con un poco de piel de naranja y un brillo agradable.
- Una capa transparente está disponible para superficies que no necesitan color o para extender el uso de la aplicación de la capa de color.
- Primero, limpie la superficie con un predepurador y frote con un paño gomoso para obtener resultados óptimos de rocío y un acabado sin polvo.
- Si rocía el producto a una temperatura ambiente de trabajo de 76 grados, obtendrá excelentes resultados de rocío.
- No rocíe donde haya un calentador o un ventilador funcionando en el área de rocío. Esto secará el revestimiento antes de que se depositen la superficie, lo que causará aspereza en el acabado.
- Se adhiere a acrílico, fibra de vidrio, capa de gel y plásticos con una adhesión a largo plazo, especialmente cuando la superficie se lijó primero con papel de lija de grano 320 o con una almohadilla Scotch Brite.
- El producto tiene un alto contenido de sólidos y generalmente, cubrirá en dos capas. Deje que la primera capa ligera se vuelva pegajosa (espere 5 minutos) antes de aplicar la capa de acabado final más espesa.
- Si agita la lata durante un minuto completo, asegurará la mejor cobertura y obtendrá los mejores resultados.
- Elimine primero el brillo de los acabados de esmalte, cerámica y porcelana con nuestra crema de grabado para una mejor adhesión.
- Cubra las áreas en las que no desea rociar o aplicar demasiado producto, como los accesorios del borde de las baldosas y el piso.
- Use el respirador recomendado cuando sienta que haya poca ventilación.
- El revestimiento húmedo se puede limpiar con disolvente de la capa o alcohol isopropílico.
- Asegúrese de usar guantes protectores de látex.
- La durabilidad y la adhesión se prolongará al permitir que el nuevo revestimiento se cure durante 48 antes de volver a usarlo en un ambiente húmedo.
- VENTILACIÓN: abra una ventana o coloque un ventilador para una ventilación adecuada durante la aplicación y limpie con solventes.
- PROTECCIÓN: use guantes de nitrilo para evitar el contacto con la piel.
- LIMPIEZA: use alcohol isopropílico o disolvente de la capa para limpiar derrames o exceso.

INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

1

Repair (fill) damage using Project Source Poly-Filler.

Repáre (rellene) el daño usando el relleno de polietileno Project Source.

2

Use with surface clean/dry, prior to filling and sanding. Wipe using a clean cloth and surface repair pre-treatment spray, acetone or similar solvent removing dirt and grime.

Úselo con la superficie limpia/seca, antes de rellenar y lijar. Limpie con un paño limpio y un aerosol de pretratamiento de reparación de superficies, acetona o un disolvente similar que elimine la suciedad y la mugre.

INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

3

For plastics and fiberglass, wet/dry sand with 320 grit for best adhesion. For enamel, etching will give best results. Avoid resurfacing kitchen sinks with any refinish coating. Pots and pans prove to destroy the resurface job.

Para plásticos y fibra de vidrio, lije en mojado/seco con grano 320 para una mejor adhesión. Para el esmalte, el grabado dará mejores resultados. Evite renovar los fregaderos de la cocina con cualquier revestimiento de repintado. Las ollas y sartenes demuestran que destruyen el trabajo de restauración.

4

SHAKE CAN VIGOROUSLY for 1 minute or more.

AGITE LA LATA VIGOROSAMENTE durante 1 minuto o más.

5

Optimum spraying conditions at 76°F. up to 90°F. Higher temperatures can cause some dry spray. Avoid direct high airflow into spray area from fans.

Condiciones óptimas de pulverización a 76 °F hasta 90 °F. Las temperaturas más altas pueden causar algo de rocío seco. Evite el alto flujo de aire directo en el área de rociado de los ventiladores.

6

Apply first coat(s). Spray 5-8 inches from the surface with light coverage and steady trigger stroking motion.

Aplique la(s) primera(s) capa(s). Rocíe de 12,7 a 20,21 centímetros de la superficie con una cobertura ligera y un movimiento constante del gatillo.

7

Repeat after 2 minutes. Final/last coat should be applied slightly heavier to achieve gloss and even flow of the product.

Repita después de 2 minutos. La capa final/última debe aplicarse un poco más espesa para lograr brillo y un flujo uniforme del producto.

8

IMPORTANT: FINAL FINISH must not be cleaned or get wet for 48 hours.

IMPORTANTE: EL ACABADO FINAL no debe limpiarse ni mojarse durante 48 horas.